



Edición del 15 al 28 de septiembre de 2008



## Académicos UBB obtuvieron Premio Municipal de Concepción 2008

Dos académicos de la Universidad del Bío-Bío fueron distinguidos con el Premio Municipal de Concepción 2008. En Arte, categoría Arte Urbano, el galardón recayó en el decano de la Facultad de Arquitectura, Construcción y Diseño, Dr. Iván Cartes Siade; mientras que en Ciencias Sociales, área Conservación y Restauración de Patrimonio el premio fue para el arquitecto Gonzalo Cerda Brintrup.

El decano Cartes valoró la obtención del Premio Municipal de Arte 2008 como un reconocimiento a los cuarenta años de trayectoria de la Escuela de Arquitectura de nuestra Universidad. Destacó que al distinguir su labor, el jurado reconoció el aporte relevante al desarrollo urbano mediante la gestión del espacio público para solaz de los habitantes de la comuna y su contribución al mejoramiento de la calidad de vida urbana.

Enfatizó que tanto su premio como el del académico Gonzalo Cerda son una clara muestra de la vocación de servicio a la comunidad de los profesionales egresados de la UBB, donde se formaron ambos galardonados. Cabe señalar que el profesor Cerda recibió el premio Ciencias Sociales, área de Conservación y Restauración del patrimonio, tarea que ha llevado desde las aulas universitarias al ámbito público, propiciando que la comunidad penquista tenga una mirada y una lectura informada acerca de la cultura arquitectónica local.

La ceremonia de premiación se realizará el 3 de octubre, en el salón de Honor de la Municipalidad de Concepción, en el marco del aniversario de la ciudad de Concepción, oportunidad en que también se distinguirá como Vecina Destacada 2008 a la académica de la UBB, Elena Díaz.

## Rectores y directivos de universidades norteamericanas visitarán la UBB

Una visita a nuestra casa de estudios realizará, el viernes 26 de septiembre, la delegación de rectores y directivos de universidades miembros de la American Association of State Colleges and Universities (AASCU) que recorrerá Santiago, Valparaíso y Concepción, para conocer el sistema de educación superior de nuestro país y dialogar sobre materias de interés para el sector.

La comitiva arribará a nuestra Universidad a las 9.30 horas y será recibida por la Prorectora Gloria Gómez y los vicerrectores Aldo Ballerini y Luis Améstica. En seguida, participará en una mesa redonda que tendrá lugar en la Sala Multiuso de la Facultad de Ingeniería, a la que concurrirán también los decanos de la UBB y representantes de la Universidad Católica de la Santísima Concepción, para posteriormente constituir grupos de trabajo por áreas.

La delegación está integrada por los rectores Donald Betz, de la Northeastern State University, Oklahoma; F. Javier Cevallos, de la Kutztown University, Pennsylvania; John E. Counts, de la Western New Mexico University; Mildred García, de la California State University, Dominguez Hills; Leslie Wyatt, de la Arkansas State University; Richard R. Rush-President, de la California State University, Channel Islands, y David Prior, de la University of Virginia-Wise; los vicerrectores Jack Hawkins Jr., Chancellor, Troy University (Alabama) y J. Reno, University System of New Hampshire, y el director de Educación Internacional de la AASCU, Arlene Jackson, AASCU Director of International Education.

## Elena Díaz elegida Vecina Destacada de Concepción 2008

La docente del departamento de Estudios Generales, Elena Díaz, fue elegida por unanimidad Vecina Destacada de Concepción 2008 y recibirá la Medalla al Mérito Pencopolitano René Louvel Bert en una ceremonia que se realizará el 3 de octubre, en el Salón de Honor de la Municipalidad de Concepción.

La distinción reconoce su aporte a la comunidad penquista en los distintos ámbitos e instituciones en que participa. Con una larga trayectoria en el campo de la educación, como profesora de Castellano se desempeñó en el Liceo de Hombres Enrique Molina Garmendia y en las sedes del Carbón y Los Angeles de la Universidad de Concepción.

Actualmente, dicta dos asignaturas en la UBB y dirige un taller literario para adultos mayores en una caja de compensación.

Al conocer la noticia, la profesora Díaz se mostró gratamente sorprendida y agradecida por el reconocimiento a su quehacer en la ciudad.

## UBB realizará ensayo de la PSU en 20 comunas de la región

El lunes 22 de septiembre, en Pinto y Nacimiento, se inicia el Programa Ensayo de la PSU en Comunas, impulsado por la Dirección General de Comunicación Estratégica de nuestra Universidad, a través de la Unidad de Promoción de Carreras. La iniciativa consiste en la aplicación de un ensayo de las pruebas de Matemática y de Comunicación y Lenguaje en colegios y liceos de 20 comunas de la región, simulando en gran medida el proceso oficial que se llevará a cabo en diciembre próximo.

El programa permite a los jóvenes de cuarto año de enseñanza media familiarizarse con el actual sistema de ingreso a las universidades chilenas. Además del ensayo de las pruebas de selección universitaria, a cargo de monitores que son alumnos de la UBB, se considera el servicio de lectura de las tarjetas de respuestas, el envío de los puntajes para que sean publicados en los establecimientos educacionales y la entrega de los facsímiles para que los estudiantes puedan identificar los errores cometidos. Adicionalmente, los participantes recibirán material impreso con la oferta académica de nuestra Universidad para el Proceso de Admisión 2009.

## Ceremonia de cierre de proyecto Fondef

El viernes 26 de septiembre, entre las 11 y las 13 horas, se realizará en Santiago la ceremonia de cierre del proyecto Fondef "Modelos y herramientas para gestión en salud", iniciativa conjunta entre la Universidad del Bío-Bío y la Universidad de Chile dirigida por el académico del departamento de Ingeniería Industrial, Francisco Ramis.

En el acto, que tendrá lugar en la Facultad de Economía y Negocios de la U. de Chile (Diagonal Paraguay 257), se realizará una demostración de los productos desarrollados en el proyecto en el que participó como directora alterna Liliana Neriz.

## UBB participará en Feria de la Discapacidad

El sábado 27 de septiembre, de 10 a 16 horas, la Red Provincial de y para la Discapacidad, realizará en Concepción la "III Feria de ciudadanía de y para la Discapacidad", en la Plaza Independencia de la ciudad penquista.

El proyecto es financiado por la División de Organizaciones Sociales del Ministerio Secretaría General de Gobierno, apoyado por instituciones sociales y públicas como la UBB para que las personas con discapacidad de la Región del Bío Bío puedan asistir a tal evento y a través de éste conocer

cuáles son las organizaciones que existen y qué tipos de ayudas y servicios pueden ofrecer a las personas con discapacidad y sus familias.

La UBB estará presente, a través de la Dirección de Desarrollo Estudiantil unidad que instará un stand en la feria, con el objetivo de informar a la comunidad asistente sobre la atención y apoyo que la Universidad a desarrollado en los últimos años para que sus alumnos con discapacidad se sientan plenamente integrados en su trayectoria académica. Un ejemplo de esto es la adjudicación por segundo año consecutivo del financiamiento de un proyecto Fonadis, para que los alumnos tengan acceso a ayudas tecnológicas como también la compra de salvaescalas que permiten el desplazamiento por escaleras a alumnos con sillas de ruedas, explicó la socióloga Gloria Rivas, coordinadora del proyecto Fonadis 2008.

## Encuentro con Estudiantes Mapuche en la UBB

Se encuentran abiertas las inscripciones para el Encuentro con estudiantes mapuche en la UBB, que se realizará el 3 de octubre, en Cañete, dentro del marco del proyecto Kuikuitun. Los estudiantes interesados en asistir sólo deben enviar un correo a [kuikuitun@ubiobio.cl](mailto:kuikuitun@ubiobio.cl) con sus datos (nombre, carrera y teléfono).

El proyecto Kuikuitun ("hacer un puente" en mapudungun) pretende generar un programa específico para estudiantes mapuche, que contempla acciones en los ámbitos académicos, de desarrollo personal y social, de identidad cultural y de competencias genéricas, a partir de la elaboración de una caracterización de la población objetivo y de un proceso participativo desarrollado con ellos mismos.

Para mayor información se puede acceder al sitio web <http://www.ubiobio.cl/kuikuitun>

## Renombrados académicos en Ciclo de conferencias científicas

Un ciclo de conferencias titulado: "Genética y Evolución: lo mejor del pasado, del presente y del futuro" tendrá lugar el miércoles 24 de septiembre, a partir de las 9.40 horas, en el aula 2 del campus Fernando May.

La actividad, organizada por el Departamento de Ciencias Básicas de la Facultad de Ciencias, anuncia la participación de renombrados académicos e investigadores como Patricia Iturra, profesora titular y subdirectora del Programa de Genética Humana de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile quien expondrá el tema "Genética psiquiátrica: nuevos avances".

Asimismo, Ángel Spotorno, profesor titular y director del Programa de Genética Humana de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, con el tema: "Lo que nos hace humanos".

El tercer expositor es el profesor Daniel Frías, profesor titular del Instituto de Entomología de la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación, quien expondrá acerca de "Mecanismos de especiación".

El Dr. Juan Carlos Marín, quien coordina la realización del ciclo, destacó el alto nivel de los académicos invitados a exponer así como también la pertinencia de los temas que serán tratados.

El ciclo está especialmente dirigido a estudiantes de pregrado del área de las Ciencias de la Salud y de los Alimentos; de Pedagogía en Ciencias; Pedagogía en Educación Física y de Bachillerato en Ciencias Naturales y Exactas.

En la oportunidad se procederá también a la puesta en marcha académica del Laboratorio de Genómica y Biodiversidad, instalado en el segundo piso del edificio de Ciencias Básicas.

## Taller de formación de líderes en prevención de alcohol y drogas

El próximo jueves 25, a las 15 horas, comenzará un Taller de formación de líderes en prevención de alcohol y drogas, en el auditorio "Miguel Jiménez Cortés" de la Facultad de Educación y Humanidades, en el campus La Castilla de la sede Chillán.

El taller, que tendrá dos sesiones más, el martes 30 de septiembre y el miércoles 8 de octubre, está dirigido a tres estudiantes por carrera de la sede Chillán, de primero o segundo año, que tengan características de liderazgo, proactividad, buena comunicación y rendimiento académico.

La realización de esta actividad, surgió de una reunión efectuada en agosto convocada por la Facultad de Ciencias Empresariales ante la preocupación por el tema, en la que participaron el Decano de Educación, la coordinadora de docencia, jefes de carrera, dirigentes estudiantiles y Desarrollo estudiantil.

Desde la dirección de Desarrollo estudiantil, una de las tareas propuestas es abordar el tema, lo que se viene haciendo desde el año pasado, con acciones de organización; contacto con Conace; aplicación de una encuesta sobre el tema a todos los alumnos de primer año en las dos sedes, Concepción y Chillán, la formación de un equipo técnico de profesionales en cada sede, entre otras iniciativas.

La idea es que estos dos equipos planteen políticas respecto de cómo abordar el trabajo y ofrecer apoyo a los alumnos con problema de adicción, generando un protocolo de derivación para tratamiento terapéutico con equipo externo a través de Conace.

## Arquitectos de la UBB impulsan campaña Planta un Arbol

Profesores, alumnos y ex alumnos de la Escuela de Arquitectura de nuestra Universidad, que forman parte del grupo "Reforestando Concepción", están impulsando la campaña ciudadana "Planta un árbol, y cambiemos el planeta", que se realizará el 27 de septiembre, entre las 11 y las 14 horas, en 3 espacios abiertos del Gran Concepción (San Pedro de la Paz, Concepción y Hualpén). En conjunto con los municipios respectivos, se han definido el borde de la laguna Lo Galindo, en Concepción; Avenida Curanilahue, en Hualpén y frente a Spring Hill, en San Pedro de la Paz.

María Isabel López, docente de la UBB e integrante del grupo de académicos y arquitectos junto a Jorge Harris, Hernán Barria, Iván Cartes, Pablo Meza, Alfredo Palacios y Sergio Baeriswyl, señaló que los objetivos son plantar un número significativo de árboles, contribuir a estimular la conciencia ambiental de los habitantes del Gran Concepción y fomentar la participación ciudadana en iniciativas para mejorar el medio ambiente.

Las especies recomendadas por los organizadores son ciruelo de flor, abedules, peumo, notro, fresno, liquidámbar, manzano de flor, laurel, quillay, boldo y arrayán. Los lugares de plantación estarán marcados y habrá personal para apoyar la actividad y registrarla para su difusión posterior. A los participantes se les solicita llevar el árbol, una pala y una amarra para sujetar la especie al tutor.

Los coordinadores de la campaña invitan a participar en esta iniciativa junto a amigos y familiares, inscribiéndose en

<http://reforestandoconcepcion.wordpress.com> o en Facebook, eventos, con el mismo nombre.

## Conjunto de Canto y Danzas Tradicionales UBB en comunas

Con muestras de cantos y bailes de raíz folclórica chilena, correspondientes a la zona norte, zonal y Chiloé, el Conjunto de Cantos y Danzas Tradicionales de la Universidad del Bío-Bío, dirigido por Carlos Hernández A. y Daniela Parra G., se presentará el miércoles 17 de septiembre en la Escuela René Louvel Bert, del sector Puchacay, en Concepción.

Estas presentaciones fueron precedidas por las realizadas en Cabrero, Lota, San Pedro de la Paz, Concepción y Coronel, todas en el marco de las Jornadas Artísticas de Extensión, Temporada 2008.

## Postulaciones a Beca de Fotocopia del CAA de Ingeniería Comercial

Hasta el domingo 21 de septiembre, a las 24 horas, se encontrarán abiertas las postulaciones para la Beca de Fotocopia 2º - 2008 del Centro de Alumnos de Ingeniería Comercial de Concepción.

Los interesados deben inscribirse en la página de la carrera [www.icoubb.cl](http://www.icoubb.cl), donde deberá ingresar: nombre completo, Rut, año de ingreso, correo electrónico y teléfono.

El objetivo de esta beca es apoyar a los alumnos que requieran esta ayuda, para lo cual trabajan en conjunto con Bienestar Estudiantil. Este es el cuarto semestre consecutivo que el CAA-ICOUBB

## Remodelación de edificio de CC. Empresariales en Chillán

Con motivo de la reciente remodelación del edificio de Ciencias Empresariales en el campus La Castilla de la sede Chillán, se llevará a cabo una ceremonia de inauguración.

La actividad tendrá lugar el miércoles 24 de septiembre, a las 11.30 horas, en la sala E-4 de esas dependencias.

## Roberto Goycoolea integra Consejo Arquidiocesano de Arquitectura y Arte Sagrado

El docente del Departamento de Diseño y Teoría de la Arquitectura, Roberto Goycoolea Infante, integra el Consejo Arquidiocesano de Arquitectura y Arte Sagrado, cuya misión es asesorar al Arzobispado de la Santísima Concepción en relación con la construcción de lugares sagrados o remodelación de los mismos, a la belleza y dignidad de los objetos de culto y a la adecuada conservación de los bienes culturales de la Iglesia.

Participan también en este organismo asesor el P. José Cartes, quien lo preside, Genaro Donoso (secretario), Juan Andreoli, Lorenzo Carbonell, María Cristina Lamas, Rubén Muñoz, Cristián Prado y Rosemarie Prim.

Los miembros del Consejo ejercerán sus labores observando los principios y normas de la liturgia y del arte sagrado, en diálogo con los párrocos interesados y someterán sus acuerdos al consentimiento del Arzobispado.

## Seminario internacional de Fonoaudiología en Centro de Extensión

El próximo viernes 26 y sábado 27 de septiembre, en la Sala Schäfer del Centro de Extensión, se llevará a cabo el seminario internacional: "Bases esenciales del

Lenguaje y Cognición”, organizado por la Escuela de Fonoaudiología de la Facultad de Ciencias de la Salud y de los Alimentos. La inauguración del encuentro tendrá lugar a las 9.30 horas.

La actividad, dirigida a fonoaudiólogos, psicólogos, profesores de lenguaje y otros profesionales afines al tema y a estudiantes del área, contará con la participación de Rita Flores Romero, fonoaudióloga, magister en Lingüística y del psicólogo Nicolás Arias, ambos de la Universidad Nacional de Colombia.

Asimismo serán expositores los profesores Omar Salazar y Jaime Soto Barba, de la Universidad de Concepción; el psiquiatra David Provoste; y Mónica Pino Muñoz, docente de la Universidad del Bío-Bío, quien presentará una investigación hecha conjuntamente por la Escuela de Fonoaudiología y la Escuela de Psicología de esta casa de estudios.

La realización del seminario responde al propósito de crear espacios de reflexión que permitan contar con la presencia de personas expertas en este ámbito y con larga trayectoria para incentivar y fortalecer la cognición y el lenguaje como herramientas indispensables en todos los procesos de la cotidianidad humana.

## Curso Rehabilitación del Patrimonio Arquitectónico y Urbano

Entre el 10 y el 14 de noviembre se dictará el curso “Rehabilitación del patrimonio arquitectónico y urbano”, organizado por la Facultad de Arquitectura, Construcción y Diseño de nuestra casa de estudios.

Dirigido a arquitectos, historiadores, gestores culturales y profesionales afines, el programa contempla las siguientes temáticas: Reciclaje arquitectónico, educación patrimonial, documentación y archivo, herramientas digitales, proyectos de restauración. Criterios de intervención y rehabilitación urbana.

Este curso es válido como módulo del Magister en Didáctica Proyectual. Más informaciones en la web institucional: [www.ubiobio.cl](http://www.ubiobio.cl), sección Eventos y Cursos.

## Abierta convocatoria del concurso de proyectos al Fondo de Ayuda para el Desarrollo Estudiantil

La Dirección de Desarrollo Estudiantil, dependiente de la Vicerrectoría Académica, invita a todos los estudiantes regulares de la institución a participar en el concurso de proyectos al Fondo de Ayuda para el Desarrollo Estudiantil (Fade), convocatoria que se enmarca en la Estrategia de Desarrollo Institucional para la asignación de aportes a iniciativas estudiantiles relacionadas con eventos académicos y de formación general.

## En la Sala Andes se realizarán los Encuentros Universitarios de folclore y coros

La Universidad del Bío-Bío, con la colaboración de la Corporación Cultural de la Cámara Chilena de la Construcción (Concepción), realizará Encuentros Universitarios de Folclore y Coros.

El miércoles 24 de septiembre, a las 19.30 horas, en la Sala Andes (Diagonal P. Aguirre Cerda 1054, esquina O'Higgins, Concepción), se realizará el VIII Encuentro Universitario de Folclore con la participación de conjuntos de la Universidad de Concepción, Universidad Católica de la Santísima Concepción y el Conjunto de Cantos y Danzas Tradicionales de la Universidad del Bío-Bío. El repertorio de este Encuentro incluirá poesía, cantos y bailes chilenos correspondientes a las zonas norte, centros, Chiloé e Isla de Pascua.

El jueves 25 de septiembre, a las 19.30 horas, en la Sala Andes (Diagonal P. Aguirre Cerda 1054, esquina O'Higgins, Concepción), se realizará el IX Encuentro Coral Universitario con la participación del Coro de Cámara de la Universidad de Concepción, el Coro de la Universidad Católica de la Santísima Concepción y el Coro de la Universidad del Bío-Bío que dirige el profesor Jorge Arancibia B.

Ambos encuentros son para todo público y entrada liberada.

## Jornada Taller de difusión de Instrumentos de Fomento

Una Jornada Taller para dar a conocer instrumentos de fomento disponibles por CORFO en las áreas de Emprendimiento, Financiamiento de Empresas; Inversiones Productivas Privadas; Innovación; Fomento Productivo y otros, se efectuará el miércoles 24 de septiembre, a partir de las 9.45 horas, en el salón “Andrés Bello” del Centro de Extensión en Chillán.

La actividad, organizada por el Departamento de Desarrollo y Transferencia Tecnológica, está dirigida especialmente a directores de departamentos académicos y responde al propósito de difusión, vinculación y articulación de la Universidad con organismos públicos.

## Reelegido representante de Facultad de Ciencias

El académico Claudio Vidal, del departamento de Matemática, fue reelegido como representante de la Facultad de Ciencias ante el Consejo Académico, por un periodo de tres años, en elección realizada el 9 de septiembre.

## Documentales chilenos en Cine Arte de Chillán

A documentales chilenos estará dedicado el nuevo ciclo que parte el lunes 22 de septiembre en el Cine Arte del Centro de Extensión en Chillán.

“Opus Dei: Una Cruzada Silenciosa” de Marcela Said y Jean de Certeau es la primera obra que subirá a la pantalla de la Sala Schäfer, en función a las 19 horas, con entrada liberada.

Para el lunes 29 se anuncia “Los Ángeles Negros” de Pachi Bustos y Jaime Leiva, culminando el lunes 6 de octubre con “La Herencia de Cobquecura” de Cristián Calderón y Francisco Gedda.

El ciclo, denominado “Documentales Made in Chile”, cuenta con el auspicio de OZ y Chile Reality, Festival de cine documental de Chillán.

## Proyecto de Investigación Fondecyt de Postdoctorado

La Dra. Carmen Aroztegui, adscrita al Departamento de Diseño y Teoría de la Arquitectura de la UBB se adjudicó el Proyecto de Investigación Fondecyt

Postdoctoral denominado "Estrategias de Narración Filmica en la Representación de la Vivencia Arquitectónica", que realizará desde noviembre 2008 a 2010.

La Dra. Aroztegui es arquitecta por la Univerisdad República Uruguay, Master en Arquitectura de la Universidad de Utah, USA y Ph.D. por la Texas A&M University, USA, especialista en medios digitales y artista visual, hija del fallecido arquitecto José Miguel Aroztegui, pionero de la arquitectura bioclimática en Latinoamérica.

La Dra Aroztegui dictará una conferencia en el Paraninfo de la UBB el miércoles 1 de octubre, a las 15 horas, titulada "Representación de la vivencia del espacio doméstico en el cine".

## Inscripciones para el programa Solución Saludable para un Problema de Peso

El Departamento de Salud Estudiantil de la sede Concepción informa que hasta fines de septiembre se encuentran abiertas las inscripciones para el programa Solución Saludable para un Problema de Peso, SSPP, por lo que invita a todos los alumnos que deseen incorporarse, lo hagan cuanto antes.

El programa está destinado a aquellos estudiantes que se encuentren con sobrepeso u obesidad. Para ayudarlos a recuperar su estado nutricional, se cuenta con apoyo médico, psicológico, nutricional y de un profesor de Educación Física.

Las inscripciones se reciben en la Recepción del Departamento de Salud Estudiantil, Edificio de la Dirección de Desarrollo Estudiantil